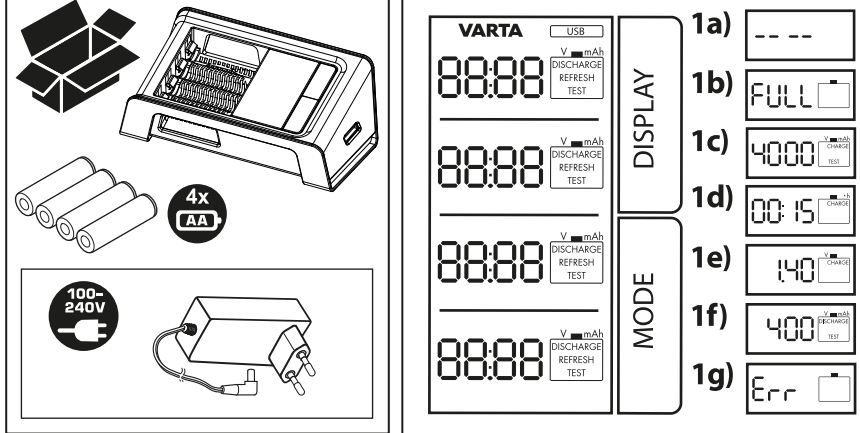




BG

Безопасност

- Опакованите от зарядяване! Обикновено батериите могат да експлодират при зареждане. Зареждайте само Ni-MH презареждащи се батерии, не обикновените батерии.
- Интегрираната защита за защита изключване и функция за защита V-изключване.
- Зарядяването на презареждащите се батерии по време на зареждането е нормално.
- **Никогда** не зареждайте ръчно, повредени или тежко презареждащи се батерии.
- **Не отваряйте, не изхвърляйте в огън и не предизвиквайте късо съединение с** презареждащите се батерии.
- В случай на повреда/счупване, свържете се с търговците на Varta.

Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица на опит и познания, ако са наблюдавани / инструктирани и разбират опасностите. Деца не трябва да се играят с уреда.

Почистяването и поддръжката на уреда не се извършват от деца, освен ако те не са над 8-годишна възраст и са наблюдавани.

Основна информация

За да зарядите устройството има 4 различни режима на зареждане, които се контролират чрез бутон „Mode“. Бутонът „Mode“ (режим) се заключва след 2 мин., въпреки че рестартиране чрез изключане на всички батерии или прекъсване на електрохраняването.

Всички функции на дисплея се контролират чрез бутон „Display“.

Описание на режимите на зареждане

Chargе = Зарядяване (настройка по подразбиране)
Dischargе = Разрядяване
Refresh = Опресняване на батериите (до 5 повторения)
Test = Проверка на батерия / Определяне на капацитета

Описание на режимите на дисплей

Фиг. 1a) иа батерия
Фиг. 1b) зареждане на зарядено
Фиг. 1c) ток на зареждане в mA
Фиг. 1d) време в ч/мин
Фиг. 1e) вълтаж на батерията във V
Фиг. 1f) капацитет на батерията в mAh
Фиг. 1g) грешка / дефектна батерия

Как да използвате зарядното устройство

Фиг. 1: Зарядното устройство може да бъде използвано по целия свят. Където е необходимо, използвайте спецификации за съответната страна държави. Свържете кабела.

Фиг. 2: Поставете батериите. И двата края на батерията трябва да бъдат свързани.

Фиг. 3:

а) **Режим на зареждане**
Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „CHARGE“, батерията ще бъде заредена.

б) Режим на разрядяване

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „DISCHARGE“, батерията ще бъде разредена.

в) Режим на опресняване

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „REFRESH“, батерията ще бъде разредена и заредена, докато капацитетът в стрже да се повишава повече (до 5x).

г) Тестов режим

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „TEST“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

а) Режим на зареждане

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „CHARGE“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

б) Режим на разрядяване

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „DISCHARGE“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

в) Режим на опресняване

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „REFRESH“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

г) Тестов режим

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „TEST“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

а) Режим на зареждане

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „CHARGE“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

б) Режим на разрядяване

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „DISCHARGE“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

в) Режим на опресняване

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „REFRESH“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

г) Тестов режим

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „TEST“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

а) Режим на зареждане

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „CHARGE“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

б) Режим на разрядяване

Наблягайте бутон „Mode“, докато се покаже „DISCHARGE“, батерията ще бъде заредена / разредена / заредена.

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

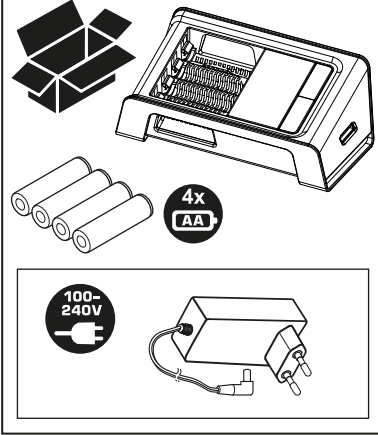
в) Режим на опресняване

г) Тестов режим

а) Режим на зареждане

б) Режим на разрядяване

в) Режим на опресняване



A lîmpeza e manutienção por parte do utilizador não deverão ser feitas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

Informação básica
Este carregador dispõe de 4 modos de carregamento diferentes, controlados pelo botão Mode.
O botão Mode fica bloqueado após 2 min.; a reanimação é possível através da remoção de todas as baterias ou através da interrupção da alimentação de corrente. Todas as funções do visor são controladas pelo botão "Display".

Descrição dos modos de carga
Charge = Carregamento (definição padrão)
Discharge = Descarga
Refresh = Atualizar baterias (até 5 repetições)
Test = Verificação da bateria / determinar capacidade

Descrição dos modos de exibição
Fig. 1a) sem baterias
Fig. 1b) carga completa
Fig. 1c) corrente de carga em mA
Fig. 1d) tempo em hh:mm
Fig. 1e) voltagem da bateria em V
Fig. 1f) capacidade de descarga em mAh
Fig. 1g) bateria errada / defeituosa

Utilização do carregador
Figura 1: O carregador pode ser utilizado em todo o mundo. Eventualmente será necessário um adaptador específico para o país. Ligue o cabo.
Figura 2: Insere as baterias.
Fig. 2a) Carregamento das baterias. Pressione o botão de tocar em ambos os contatos.

Figura 3:
a) Modo de carregamento
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "CHARGE", a bateria será carregada.
b) Modo de descarga
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "DISCHARGE", a bateria será descarregada.
c) Modo de atualização
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "REFRESH", a bateria será descarregada e carregada até a capacidade deixar de aumentar (até 5x).

d) Modo de teste
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "TEST", a bateria será carregada / descarregada / carregada.
A capacidade e "FULL" serão exibidos alternadamente.
O modo "c" e "d" levarão a tempo de carga mais prolongados.
A função de controle de carga protege as pilhas recarregáveis contra sobrecarga.
Retirar as pilhas depois de desligar o carregador da corrente.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

PL

Bezpieczeństwo
► Niebezpieczeństwo obrażeń! Baterie galwaniczne (jednorazowego użytku) mogą eksploatować podczas ładowania. Ładować tylko akumulatory Ni-MH, nie ładować baterii galwanicznych (tj. alkalicznych, cynkowo-węglowych). ► zastosowania funkcja wyłączenia zabezpieczającego / funkcja wyłączenia minus delta-V ► Nagrzewanie się akumulatorów podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem. ► Wadymy rate nie ładować akumulatorów składowanych / uszkodzonych lub takich, z których wygłaski elektrolitu. ► Akumulatorów nie otwierać, nie wierzyć i nie wrzucać do ognia. ► W razie uszkodzeń / usterek skontaktować się ze sprzedawcą VARTA.

Uzrządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub pozbawionych doświadczenia lub wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem lub wcześniej otrzymały instrukcje dotyczące obsługi urządzenia i zrozumiały zagrożenia, którym mogą podlegać.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i są nadzorowane.

Informacje podstawowe
Ładowarka ma 4 rodzaje trybów ładowania, które można wybierać za pomocą przycisku "Mode" (Tryb). Przycisk "Mode" (tryb) blokuje się po 2 min., ponowne jego uruchomienie wymaga wyjęcia wszystkich baterii lub chwilowego odłączenia zasilania. Wszystkie funkcje wyświetlania można wybierać za pomocą przycisku "Display" (Wyświetlanie).

Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności

Tryb trybów wyświetlania
Rys. 1a) brak baterii
Rys. 1b) ładowanie zakończone
Rys. 1c) prąd ładowania w mA
Rys. 1d) czas w formacie hh:mm
Rys. 1e) napięcie baterii w V
Rys. 1f) obciążność uadowa w mAh
Rys. 1g) nieodpowiednia / uszkodzona bateria

Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności

Tryb trybów wyświetlania
Rys. 1a) brak baterii
Rys. 1b) ładowanie zakończone
Rys. 1c) prąd ładowania w mA
Rys. 1d) czas w formacie hh:mm
Rys. 1e) napięcie baterii w V
Rys. 1f) obciążność uadowa w mAh
Rys. 1g) nieodpowiednia / uszkodzona bateria

Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności

Tryb trybów wyświetlania
Rys. 1a) brak baterii
Rys. 1b) ładowanie zakończone
Rys. 1c) prąd ładowania w mA
Rys. 1d) czas w formacie hh:mm
Rys. 1e) napięcie baterii w V
Rys. 1f) obciążność uadowa w mAh
Rys. 1g) nieodpowiednia / uszkodzona bateria

Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności

Tryb trybów wyświetlania
Rys. 1a) brak baterii
Rys. 1b) ładowanie zakończone
Rys. 1c) prąd ładowania w mA
Rys. 1d) czas w formacie hh:mm
Rys. 1e) napięcie baterii w V
Rys. 1f) obciążność uadowa w mAh
Rys. 1g) nieodpowiednia / uszkodzona bateria

Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności

Tryb trybów wyświetlania
Rys. 1a) brak baterii
Rys. 1b) ładowanie zakończone
Rys. 1c) prąd ładowania w mA
Rys. 1d) czas w formacie hh:mm
Rys. 1e) napięcie baterii w V
Rys. 1f) obciążność uadowa w mAh
Rys. 1g) nieodpowiednia / uszkodzona bateria

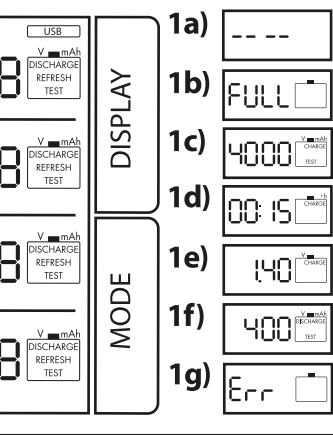
Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności

Tryb trybów wyświetlania
Rys. 1a) brak baterii
Rys. 1b) ładowanie zakończone
Rys. 1c) prąd ładowania w mA
Rys. 1d) czas w formacie hh:mm
Rys. 1e) napięcie baterii w V
Rys. 1f) obciążność uadowa w mAh
Rys. 1g) nieodpowiednia / uszkodzona bateria

Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności

Tryb trybów wyświetlania
Rys. 1a) brak baterii
Rys. 1b) ładowanie zakończone
Rys. 1c) prąd ładowania w mA
Rys. 1d) czas w formacie hh:mm
Rys. 1e) napięcie baterii w V
Rys. 1f) obciążność uadowa w mAh
Rys. 1g) nieodpowiednia / uszkodzona bateria

Obecny tryb ładowania
Charge (Ładując) = ładowanie (ustawienie domyślne)
Discharge (Rozładując) = rozładowywanie
Refresh (Odśwież) = odświeżanie baterii (do 5 powtórzeń)
Test = kontrola baterii / określanie pojemności



RO

Siguranță
► Pericol de rănit! Bateriile primare pot exploda în timpul încălzirii. Reîncărcări numai a acumulatori de tip Ni-MH și nu baterii primare. ► Comandă de oprire de siguranță interzice funcțiile de întrerupere minus delta-V. ► Încălețirea acumulatorilor este normală în timpul procesului de încălzire. ► Nu încercați niciodată a acumulatori corodați; deteriorați sau care prezintă scurgeri. ► Nu defaceți, nu anințați în foc și nu scurcuiți(ați) acumulatori.
► În caz de deteriorări(defecțiuni contactați comerciantul pentru produse VARTA.

Aparatul poate fi folosit de copii în vârstă de 8 ani sau mai mari și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă sunt supravegheați/instruiți și înțeleg perioadele la care se supun.
Copiii nu trebuie să se joace cu aparate.
Curățarea și utilizarea aparatului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.

Informații de bază
► Skaderhet Primärbatterier kan explodera vid uppladdning. Ladda endast Ni-MH batterier, inga primärbatterier. ► Integrerad säkerhetsavstängning och minus delta-V-avstängningsfunktion. ► En uppvärmning av batterierna under laddningen är normalt. ► Ladda aldrig rostiga, skadade eller liknande batterier. ► Öppna inte batterier, kasta inte in dem i eld och kortsikt dem inte. ► Kontakta VARTA-återförsäljare vid skador/störningar.
Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om personen i fråga är under uppsikt och har fått anvisningar om hur apparaten fungerar och om de har förstått vilka risker som användningen kan medföra.
Barn ska inte leka med apparaten.
Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och är under uppsikt.

Descrierea modurilor de încărcare
Charge = Încărcare (setare implicită)
Discharge = descărcare
Refresh = reîncărcarea bateriilor (până la 5 reîncărcări)
Test = verificarea bateriilor/stabilirea capacității
Descrierea modurilor de afișare
Fig. 1a) fără baterii
Fig. 1b) încărcare finalizată
Fig. 1c) curentul încărcării în mA
Fig. 1d) durată în hh:mm
Fig. 1e) tensiunea bateriei în V
Fig. 1f) capacitatea de descărcare în mAh
Fig. 1g) bateriei necorespunzătoare / defectă

Utilizarea încărcătorului
Fig. 1: Încărcătorul poate fi folosit oriunde în lume. În caz de necesitate utilizați un adaptor specific țării în care vă aflați. Conectați cablul.
Fig. 2: Introduceți acumulatorii.
Fig. 2a) Carregamento das baterias. Pressione o botão de tocar em ambas as pontas.

Figura 3:
a) Modo de carregamento
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "CHARGE", a bateria será carregada.
b) Modo de descarga
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "DISCHARGE", a bateria será descarregada.
c) Modo de atualização
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "REFRESH", a bateria será descarregada e carregada até a capacidade deixar de aumentar (até 5x).

d) Modo de teste
Premir o botão "Mode" até que seja exibido "TEST", a bateria será carregada / descarregada / carregada.
A capacidade e "FULL" serão exibidos alternadamente.
O modo "c" e "d" levarão a tempo de carga mais prolongados.
A função de controle de carga protege as pilhas recarregáveis contra sobrecarga.
Retirar as pilhas depois de desligar o carregador da corrente.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

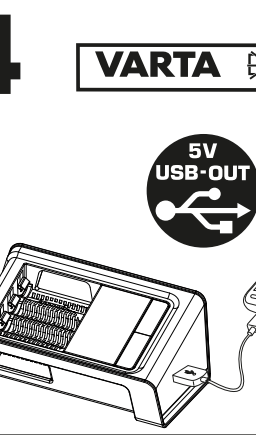
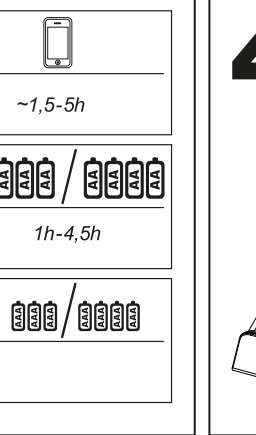
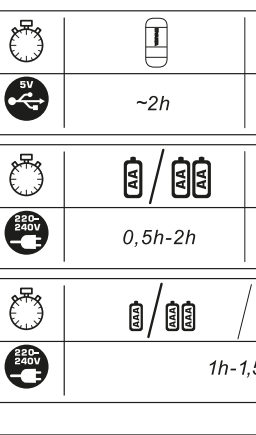
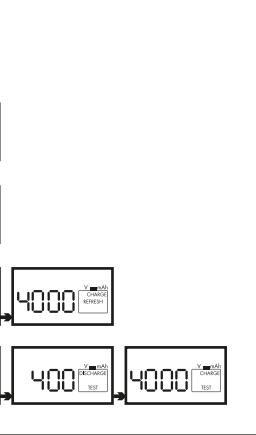
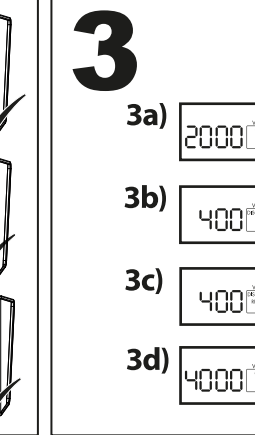
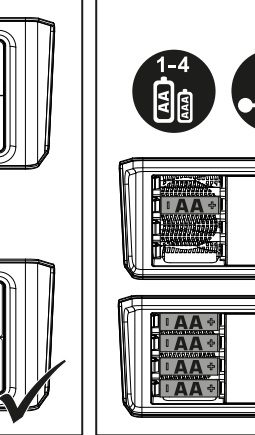
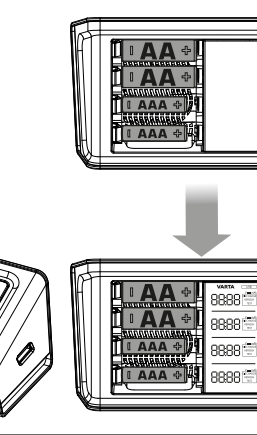
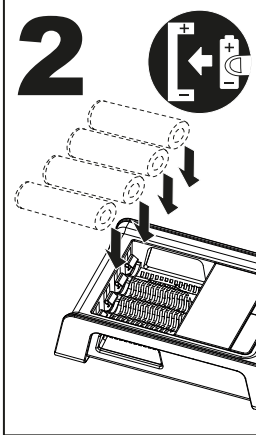
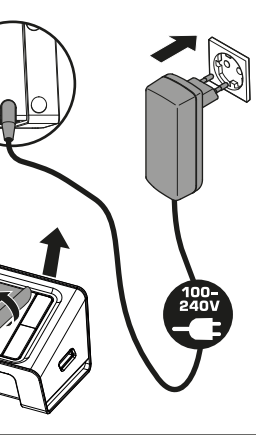
Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.

Figura 4: Modo de carregamento 5V-USB
Símbolo USB a piscar = a carga
1) Proteção do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos eletrônicos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reciclagem adequada. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipais.



(ПОЛНІЙ).
Режими «с» і «б» забезпечують більше продовжителне время зарядки.
Функція контролю зарядки захищає акумуляторні батареї от перезарядки.
Індикація акумуляторних батарей після того, як зарядне устройство отключено.

Рис. 4: Режим зарядки 5V-USB
Символ USB a piscar = идет зарядка

1) Экологическая безопасность
С целью предотвращения негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека опасных веществ, которые содержатся в электрических и электронных устройствах, запрещено выбрасывать устройства, обозначенные этим символом, вместе с несортированными бытовыми мусором. Такие устройства подлежат вторичной переработке или утилизации. Для получения дополнительной информации по вопросам переработки для последующего использования обращайтесь в соответствующую службу.

2) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उपकरणों के निपटारे के लिए संबंधित सेवा से संपर्क करना चाहिए।

3) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उपकरणों के निपटारे के लिए संबंधित सेवा से संपर्क करना चाहिए।

4) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उपकरणों के निपटारे के लिए संबंधित सेवा से संपर्क करना चाहिए।

5) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उपकरणों के निपटारे के लिए संबंधित सेवा से संपर्क करना चाहिए।

6) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उपकरणों के निपटारे के लिए संबंधित सेवा से संपर्क करना चाहिए।

7) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उपकरणों के निपटारे के लिए संबंधित सेवा से संपर्क करना चाहिए।

8) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उपकरणों के निपटारे के लिए संबंधित सेवा से संपर्क करना चाहिए।

9) Зашита životne okoline
Da bi se sprečilo rizici po životnu okolinu i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene simbolom, ni dopušteno odštati ih med običajne gospodinske otpadke, अपक जह जेबा उपकरणों को नसहित कचरे के साथ मसूर में फेंकना. ऐसे उपकरणों को दोबारा प्रसंसाधन के माध्म से प्रसंसाधित किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए उपयोगकर्ता को उप